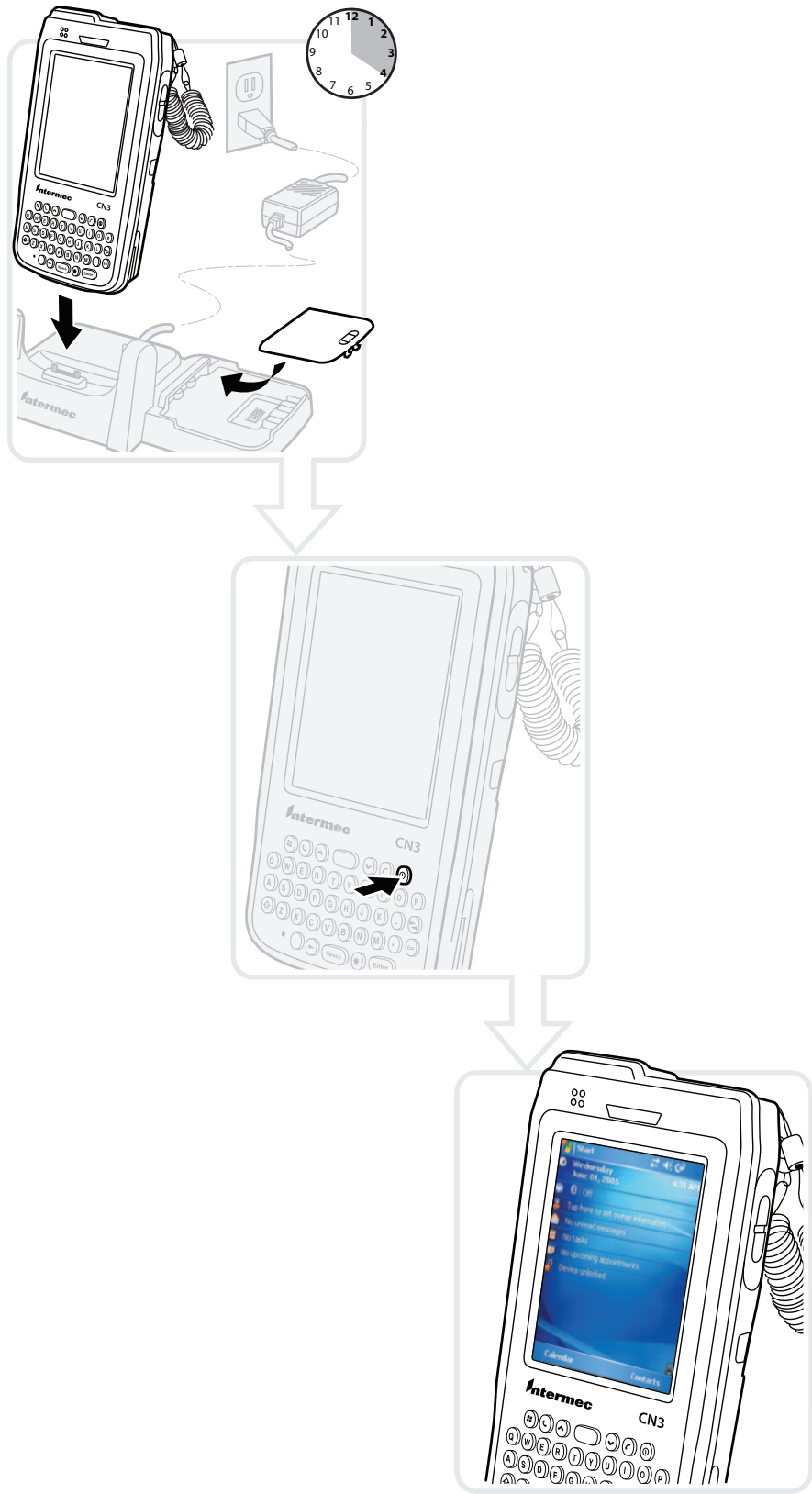




Where to Find More Information

有关详细信息

若需其他資訊

Où trouver d'autres détails

Verweise zu weiteren informationen

Per saperne di più

정보를 더 발견하기 위하여 어디에

Onde obter mais informações

Где найти дополнительную информацию

Dónde encontrar más información

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

To download manuals:
For Product Support:
www.intermec.com
intermec.custhelp.com (1.800.755.5505)
下载手册：
产品支持：
www.intermec.com
intermec.custhelp.com (1.425.356.1799)

請造訪 Intermec 網站，下載我們最新的手冊 (PDF 檔案)，網址為 www.intermec.com。
請造訪 Intermec 技術知識庫 (知識中心)，以查閱技術資訊或為您的 Intermec 產品請求技術支援，網址為 intermec.custhelp.com。

Pour télécharger les manuels:
Pour le support de produit:
www.intermec.com
intermec.custhelp.com (1.425.356.1799)

Herunterladen von Handbüchern:
Produktunterstützung:
www.intermec.com
intermec.custhelp.com (1.425.356.1799)

Per scaricare i manuali:
Richiedere assistenza:
www.intermec.com
intermec.custhelp.com (1.425.356.1799)

설명 다운로드：
제품 지원：
www.intermec.com
intermec.custhelp.com (1.425.356.1799)

Para baixar os manuais:
Para obter suporte ao produto:
www.intermec.com
intermec.custhelp.com (1.425.356.1799)

Чтобы загрузить справочное руководство:
Чтобы обратиться на сайт Поддержки продуктов:
www.intermec.com
intermec.custhelp.com (1.425.356.1799)

Para descargar manuales:
Para asistencia de Productos:
www.intermec.com
intermec.custhelp.com (1.425.356.1799)

โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์ Intermec ที่ www.intermec.com เพื่อดาวน์โหลดคู่มือปัจจุบัน (ไฟล์ PDF) หากต้องการสั่งซื้อคู่มือ Intermec ฉบับจัดพิมพ์
โปรดติดต่อเจ้าหน้าที่หรือตัวแทนจำหน่ายของ Intermec
โปรดเยี่ยมชมฐานความรู้ด้านเทคนิคของ Intermec (Knowledge Central) ที่ intermec.custhelp.com เพื่อดูข้อมูลด้านเทคนิคหรือขอรับบริการสนับสนุนด้านเทคนิคสำหรับผลิตภัณฑ์ Intermec ของคุณ

Electrical rating. 电源额定值 . 電力額定値 . Valeurs électriques nominales. Stromversorgung. Specifiche elettriche.
전원 정격 . Especificações elétricas. Electrical rating (RUS). Calificación eléctrica. ระดับไฟฟ้า. --- 5V, 3.6A.

Mobile Computer Quick Start Guide

快速入门指南 移动计算机

快速入門指南 行動電腦

Guide de démarrage rapide d'ordinateur mobile

Kurzanleitung Mobilcomputer

Guida rapida palmare

빠른 시작 안내서 모바일 컴퓨터

Guia Rápida Do Começo Do Computador Móvel

Краткое руководство Наладонный компьютер

Guía Rápida Del Comienzo De la Computadora Móvil

คู่มือการเริ่มต้นอย่างรวดเร็ว คอมพิวเตอร์แบบพกพา

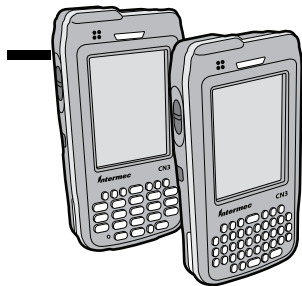


Worldwide Headquarters
6001 36th Avenue West
Everett, Washington 98203
U.S.A.
tel 425.348.2600
fax 425.355.9551
www.intermec.com
© 2007 Intermec Technologies Corporation. All rights reserved.

CN3 Mobile Computer Quick Start Guide



P/N 930-151-002



Backlight
背光
背光顯示
Rétroéclairage
Hintergrundbeleuchtung
Retroilluminazione
백라이트
Luz de fundo
Подсветка
Luz posterior
ไฟแบ็คไลท์

Docking connector
底座连接件
基座接頭
Connecteur d'amarrage
Andock-Anschluss
Connettore di espansione
도킹 커넥터
Conector da base
Разъем для стойки
Conector de acoplamiento
ช่องเชื่อมต่อ

Scan button
扫描按钮
掃描按鈕
Touche de balayage
Scan-Taste
Tasto Scansione
스캔 버튼
Botão de leitura
Кнопка сканера
Botón para escanear
ปุ่มสแกน

Battery status LED
电池状态 LED 指示灯
電池狀態 LED 指示燈
Voyant d'état de la pile
Akkustatus-LED
LED di carica batteria
배터리 상태 LED
LED indicador de estado da bateria
Светодиод состояния батареек
Indicador luminoso LED de estado de la batería
ไฟสถานะแบตเตอรี่

Imager lens (optional)
成像器透镜（可选）
照相鏡頭（選用）
Objectif d'imageur (option)
Imager-Objektiv (optional)
Lente riproduttore immagini (opzionale)
이미저 렌즈 (선택)
Lente do leitor (opcional)
Линза формирователя изображения
(по специальному заказу)
Lente de imágenes (opcional)
เลนส์อุปกรณ์ภาพ (อุปกรณ์เสริม)

On/Off
开/关
開/關
Marche/arrêt
Ein/Aus
Accensione/spengimento
켜짐/꺼짐
Tecla liga/desliga
Общий выключатель
Encendido/Apagado
เปิด/ปิด

Record/Scan buttons
记录/扫描按钮
紀錄/掃描按鈕
Touches Enregistrement/balayage
Aufnahme-/Scantaste
Tasti Registra/Scansione
녹음/스캔 버튼
Botões de registro/leitura
Кнопки Запись/Сканирование
Botones para grabar/escanear
ปุ่มบันทึก/สแกน

Microphone
麦克风
麥克風
Microphone
Mikrofon
Microfono
마이크
Microfone
Микрофон
Micrófono
ไมโครโฟน

Volume up/Volume down buttons
“增大音量/减小音量”按钮
音量提高/降低按钮
Bouton Volume +/-
Tasten für Lautstärke auf/ab
Tasti Volume su/giù
음량 높임/음량 줄임 버튼
Botões para aumentar/abaixar o volume
Кнопки Громче/Тише
Botones para subir y bajar volumen
ปุ่มเพิ่ม/ลดระดับเสียง

Camera lens (optional)
相机镜头（可选）
相機鏡頭（選用）
Objectif de caméra (option)
Kameraobjektiv (optional)
Obiettivo fotocamera (opzionale)
카메라 렌즈(선택)
Lente da câmera (opcional)
Линза камеры
(по специальному заказу)
Lente de cámara (opcional)
เลนส์กล้อง (อุปกรณ์เสริม)

Speaker
喇叭
喇叭
Haut-parleur
Lautsprecher
Altoparlante
스피커
Alto-falante
Громкоговоритель
Altavoz
ลำโพง

Battery release button
电池拆卸按钮
電池拆卸按鈕
Bouton de dégagement de la batterie
Akkufreigabetaste
Tasto di sgancio batteria
배터리 방전 버튼
Botão de liberação da bateria
Кнопка освобождения батареек
Botón de liberación de la batería
ปุ่มปลดล็อคแบตเตอรี่

Remove 2 screws
卸下 2 个螺丝钉
拆下 2 個螺絲
Retirez les deux vis
2 Schrauben entfernen
Rimuovere le 2 viti
제거 나사 2개
Remover 2 parafusos
Снимите 2
Retirar 2 tornillos
เอาออก สกรู 2 ตัว

Tethered stylus
指示笔
指示筆
Stylét à cordon
Stift mit Schnur
Stilo con laccetto
테더 스타일러스
Caneta stylus atada
Привязной пишущий элемент
Puntero con cordón
ปากกา stylus

Volume up/Volume down buttons
“增大音量/减小音量”按钮
音量提高/降低按钮
Bouton Volume +/-
Tasten für Lautstärke auf/ab
Tasti Volume su/giù
음량 높임/음량 줄임 버튼
Botões para aumentar/abaixar o volume
Кнопки Громче/Тише
Botones para subir y bajar volumen
ปุ่มเพิ่ม/ลดระดับเสียง

Camera lens (optional)
相机镜头（可选）
相機鏡頭（選用）
Objectif de caméra (option)
Kameraobjektiv (optional)
Obiettivo fotocamera (opzionale)
카메라 렌즈(선택)
Lente da câmera (opcional)
Линза камеры
(по специальному заказу)
Lente de cámara (opcional)
เลนส์กล้อง (อุปกรณ์เสริม)

Speaker
喇叭
喇叭
Haut-parleur
Lautsprecher
Altoparlante
스피커
Alto-falante
Громкоговоритель
Altavoz
ลำโพง

Battery release button
电池拆卸按钮
電池拆卸按鈕
Bouton de dégagement de la batterie
Akkufreigabetaste
Tasto di sgancio batteria
배터리 방전 버튼
Botão de liberação da bateria
Кнопка освобождения батареек
Botón de liberación de la batería
ปุ่มปลดล็อคแบตเตอรี่

Remove 2 screws
卸下 2 个螺丝钉
拆下 2 個螺絲
Retirez les deux vis
2 Schrauben entfernen
Rimuovere le 2 viti
제거 나사 2개
Remover 2 parafusos
Снимите 2
Retirar 2 tornillos
เอาออก สกรู 2 ตัว

MiniSD card and WWAN SIM card compartment
MiniSD 卡和 WWAN SIM 卡插卡仓
MiniSD 卡和 WWAN SIM 卡存放處
Compartiment de la carte MiniSD et de la carte WWAN SIM
MiniSD-Karte und WWAN SIM-Kartenfach
Comparto scheda MiniSD e scheda SIM WWAN
MiniSD 카드 및 WWAN SIM 카드 구역
Compartimento para cartão MiniSD e WWAN SIM
Отделение для плат MiniSD WWAN SIM
Compartimiento de tarjeta MiniSD y tarjeta SIM WWAN
ช่องใส่การ์ด MiniSD และการ์ด WWAN SIM